



# ST. PAUL'S PRIMARY SCHOOL

Links Street  
West Sunshine,  
Vic. 3020

HỌC KỲ 2

TUẦN 4: Thứ Hai, 11 tháng 05 năm 2026

A.B.N. 23 073 655 340

Phone: 9363 1568

Fax: 9363 7368

Email: [office@spsunshinewest.catholic.edu.au](mailto:office@spsunshinewest.catholic.edu.au)

## NHỮNG NGÀY CẦN GHI NHỚ

- Thứ Ba, ngày 12 tháng 05:** Ngày Trường Đóng Cửa – Ngày Nghiệp Vụ cho Giáo Viên – Học sinh không học
- Thứ Tư, ngày 13 tháng 05:** Ngày 2 của Tái Xét Cải Tiến Trường Học
- Thứ Năm, ngày 14 tháng 05:** Các Lớp 3&4 Đi Tham Quan NGV
- Thứ Năm, ngày 14 tháng 05:** Buổi Thông Tin cho Lớp Prep 2027 – Trường St Paul, 1.30pm
- Thứ Sáu, ngày 15 tháng 05:** Cửa Hàng Đồng Phục Cũ mở cửa 8.25am đến 9am & 3pm – 3.30pm; Tập Hợp Toàn Trường – JCT lúc 2.30pm
- Thứ Sáu, ngày 15 tháng 05:** Các Lớp Prep Đi Dã Ngoại đến Traffic School. Lễ Ban Bí Tích Thánh Thể - Nhà Thờ St Paul, 6.30pm
- Monday, ngày 18 tháng 05:** Đặt Lịch Học cho buổi Đối Thoại Học Tập tháng 6 được mở số lúc 4pm **HÔM NAY**
- Thứ Sáu, ngày 22 tháng 05:** Ngày Quốc Tế Gia Đình – Cuộc Diễu Hành các Quốc Gia 9am tại phòng Thể thao - Hoan nghênh các gia đình dự
- Thứ Sáu, ngày 29 tháng 05:** Ngày Hòa Giải Toàn Quốc. Tập Hợp Toàn Trường Lớp JKL lúc 2.30pm
- Thứ Ba, ngày 02 tháng 06:** Các Lớp 5&6 đi Dã ngoại đến Werribee Zoo
- Thứ Năm, ngày 04 tháng 06:** Đạo Bộ Học Tập – 2.30pm – 3.30pm. Tất cả Gia đình đều được Hoan nghênh
- Thứ Sáu, ngày 05 tháng 06:** Xưng Tội tại Lớp MAR, MVN & MTC lúc 10am, Tập Hợp Toàn Trường – Lớp JSM lúc 2.30pm
- Thứ Hai, ngày 08 tháng 06:** Ngày Lễ Nghi Sinh Nhật Vua – Học Sinh Không Học
- Thứ Ba, ngày 09 tháng 06:** Học bạ của Học sinh được gửi về nhà
- Thứ Năm, ngày 11 tháng 06:** Buổi Đối Thoại Học Tập – Trực tuyến qua Google Meet từ 1pm đến 7pm. Trường Tan Học lúc 12.30pm
- Thứ Sáu, ngày 12 tháng 06:** Lễ Kính Trái Tim Cự Thánh lúc 10am tại Nhà thờ St Paul
- Thứ Tư, ngày 17 tháng 06:** Buổi Thông Tin cho Lớp Prep 2027 – Trường St Paul, 1.30pm
- Thứ Năm, ngày 18 tháng 06:** Lễ Kính hai Thánh Phê-rô và Phao-lô và các Sinh hoạt mừng lễ (Thông tin thêm sẽ gửi đến sau)
- Thứ Năm, ngày 10 tháng 09:** Buổi Triển Lãm Nghệ Thuật – 5pm – Thông tin thêm sẽ gửi đến sau

Quý Phụ huynh/Giám hộ thân mến!

Chúng ta chào mừng Cô Diana Nguyễn trở lại sau kỳ nghỉ - chúng ta mong rằng Cô đã có kỳ thực tập thành công tại Trường Trung Học Công Giáo Caroline Chisholm.

Trong tuần này chúng ta có dịp công nhận những người rất quan trọng trong trường chúng ta. Vào thứ Tư (13/05), chúng ta công nhận cô tiếp tân văn phòng của chúng ta là Cô Trish Morris nhân Ngày Nhân Viên Tiếp Tân Toàn Quốc. Tôi thường xuyên nghe các gia đình và khách nói Trish đã chào đón họ như thế nào và cách Cô tỏa sáng ở văn phòng. Chúng ta cảm ơn tất cả những gì Cô làm cho cộng đồng của chúng ta. Tất cả các nhân viên khác thỉnh thoảng hỗ trợ tại văn phòng được cảm ơn vì cách họ làm cho các vị khách của chúng ta được hoan nghênh. Vào thứ Bảy (16/05), chúng ta sẽ mừng tất cả các Nhân viên Trợ Giáo làm việc ở trường chúng ta. Các nhân viên Văn phòng và Căn-tin, Nhân viên Hỗ trợ Học tập, Cô Karen Kỹ thuật viên Thư viện và Nhân viên bảo trì Ông Rob đã đóng vai trò rất quan trọng trong hành trình giáo dục của các học sinh của chúng ta. Tôi muốn nhân cơ hội này cảm ơn tất cả các Nhân viên Trợ Giáo tại Trường St Paul vì tất cả mọi việc họ làm để đảm bảo sự vận hành suôn sẻ của trường chúng ta. Họ luôn luôn linh hoạt và đảm nhận rất nhiều vai trò khác nhau khi cần thiết. Không có họ, chúng ta sẽ không là một trường học chào đón và tuyệt vời như hiện nay.

Vào tối thứ Sáu này, các học sinh Lớp 3 của chúng ta cũng như học sinh ở cấp lớp khác sẽ được nhận lãnh Bí tích Thánh Thể. Tôi khuyến khích Cộng đồng Trường St Paul cầu nguyện cho tất cả các em này. Chúng ta cầu xin cho các em sẽ lãnh nhận Rước lễ Lần Đầu sẽ tiếp tục phát triển tình yêu đối với Chúa Cha và rằng các em có thể đến hưởng nhiều bữa tiệc hơn nữa tại bàn thánh của Ngài. Rất cảm ơn Cô Lisa Peplow, Cô Emma Finnegan, Cô Amanda Mach và Cô Maddy Byrne vì họ đã chuẩn bị mọi thứ cho các em học sinh.

Học bạ của học sinh sẽ được gửi về nhà vào thứ Ba (09/06). Buổi Đối thoại Học tập (Họp Phụ Huynh/Giáo Viên) sẽ được diễn ra từ 1pm đến 7pm ngày thứ Năm (11/06). Học sinh sẽ tan học lúc 12.30pm để buổi đối thoại học tập có thể bắt đầu vào lúc 1pm. **Xin lưu ý buổi họp này sẽ được tổ chức qua mạng Google Meet.** Xin xem thông tin và hướng dẫn đặt họp được gửi về nhà hôm nay.

Học sinh sẽ **không học vào NGÀY MAI**, thứ Ba (12/05), vì tất cả nhân viên sẽ đi dự sinh hoạt Thực hành Nghiệp vụ.

Tôi mong rằng tất cả các bà Mẹ có một ngày tuyệt vời vào hôm qua. Xin chúc mọi điều tốt đẹp nhất trong tuần lễ này.

Chào thân ái!

Damian Casamento (HIỆU TRƯỞNG)

## GHI DANH LỚP PREP NĂM 2027 – ĐƠN HIỆN CÓ TRÊN MẠNG

Đơn ghi danh Lớp Prep năm 2027 hiện đang được tiếp nhận. Năm nay có sự thay đổi về cách chúng tôi nhận đơn ghi danh. Tất cả đơn ghi danh phải được làm trực tiếp qua mạng - Quý vị cần vào trang mạng [www.spsunshinewest.catholic.edu.au](http://www.spsunshinewest.catholic.edu.au), hãy bấm vào 'Enrolment Information' và sau đó 'Apply Now'. Nếu Quý vị chưa ghi danh cho con vào Lớp Prep năm 2027 thì xin hãy làm ngay. Vòng đầu tiên của các đơn ghi danh khóa số ngày 29/05. Các gia đình Prep nào đã nộp đơn trước ngày hạn này sẽ được mời phỏng vấn từ ngày 25/05 và sẽ được cho chỗ học trước tiên tại Trường St Paul vào năm 2027. Nếu Quý vị không nộp đơn hạn chót ngày 29/05, con của Quý vị có khi không được nhận chỗ học ở Lớp Prep và có khi phải nằm trong danh sách chờ.

## KHỐI LỚP 3&4 ĐI THAM QUAN NGV – Thứ Năm này (14/05)

Nằm trong nội dung của Bài học môn Tìm hiểu 'Nghệ thuật bị ảnh hưởng bởi địa điểm, lịch sử và văn hóa như thế nào?', các em học sinh sẽ đi tham quan Viện Triển Lãm Nghệ Thuật Quốc Gia của Bang Victoria (*tiếng Anh viết tắt là NGV*) trong đó các em sẽ được tham dự chương trình 'Explore NGV International' và tự tham quan xung quanh NGV Australia tại Ian Potter Centre ở Federation Square.

Học sinh phải mang theo đồ ăn vặt, bữa ăn trưa và chai nước uống đựng trong túi/ba-lô nhỏ có ghi rõ tên em và mặc đồng phục thể thao vào ngày này.

## LỚP PREP ĐI DÃ NGOẠI ĐẾN TRƯỜNG GIAO THÔNG – Thứ Sáu này (15/05)

Nhằm hỗ trợ cho bài học môn Tìm hiểu nhan đề 'Các giác quan bảo vệ cho chúng ta như thế nào?' các học sinh Lớp Prep sẽ đi dã ngoại đến Trung tâm Dạy chạy Xe đạp Brimbank (Brimbank Bicycle Education Centre) ở Keilor Downs (Green Gully Reserve) để thực tập chạy xe đạp và học về luật đi đường. Học sinh phải mặc đầy đủ đồng phục thể thao và giày kín chân để chạy xe đạp (giày thể thao). Xin hãy chuẩn bị đồ ăn vặt, bữa ăn trưa và chai nước uống đựng trong túi ba-lô nhỏ có ghi rõ tên của con Quý vị. Xin cảm ơn Quý vị rất nhiều vì đã cộng tác.

## HỌC PHÍ/LỆ PHÍ

Các lệ phí của con Quý vị hiện đã quá hạn. Xin hãy trả tất cả khoản lệ phí này ngay. Ngày hạn đóng tiền học phí đợt ba là ngày 07/08. Quý vị có thể trả tiền học phí và lệ phí bằng thẻ ngân hàng hoặc trực tiếp rút tiền từ tài khoản ngân hàng hoặc từ tiền trả của Centrelink của Quý vị. Nếu Quý vị muốn điều này xảy ra, xin đến Văn phòng để điền đơn.

## KHOẢN TRỢ CẤP CẨM TRẠI, THỂ THAO & DÃ NGOẠI (CSEF)

Trợ cấp Cẩm trại, Thể thao và Dã ngoại là khoản trợ cấp của Chính phủ nhằm giúp cho gia đình trả chi phí đi dã ngoại, cắm trại và thể thao ở Trường. Những ai có thể Health care hoặc Pensioner Concession có khi đủ điều kiện được nhận khoản trợ cấp \$400. Nếu Quý vị nghĩ Quý vị đủ điều kiện nhận khoản CSEF, xin liên lạc Văn phòng để nhận đơn. Xin hoàn chỉnh và nộp lại đơn CSEF cho Trường kèm bản sao Thẻ Centrelink của Quý vị. Xin lưu ý rằng hạn chót nộp đơn CSEF 2026 cho trường là **thứ Sáu (26/06)**.